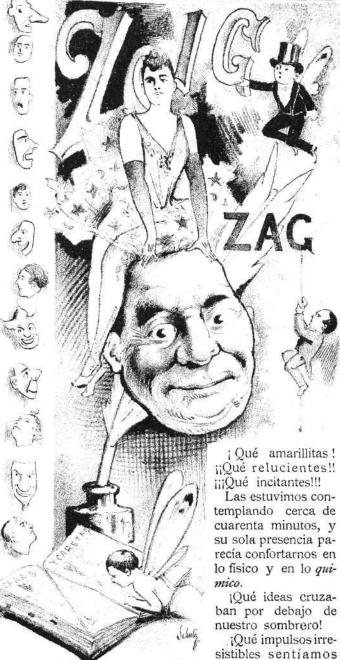


La gente contrabandista de Gradin anhela el fin, pues vé imposible que exista, un vista corto de vista con la vista de Gradin.

#### SUMARIO

-«Zig-Zag», por Eustaquio Pellicer.—»Otra quiebra más», por M. B. C.—«Invenciones», por M. O. y Bernard.—«La Providencia», por E. de Matta.—«Diálogo», por Arturo A. Gimenez.—«Sport», por Plo.—«¡Lo que conviene!», por Leopoldo Flores.—«¡En la realidad!», por Ezcurra.—«De â puño», por E.—«Para ellas», por Madame Polisson.—«Soneto», por Duraznillo.—«Teatros», por Caliban.—Menudencias.—Correspondencia particular.—Espectáculos.—Avisos.
pos.—Enrique Gradin.—¡Perdone por Dios!.—Y varios, intercalados en el texto y avisos, por Schutz.



desde las extremidades de los dedos hasta las extremidades de los codos!

A no haber parecido chocante la peticion, hubiéramos hecho á su dueño la de que nos permitiese revolcar en ellas, por darnos el gusto de tocarlas con todo el cuerpo.

¡Y qué cantidad! Era un chorro sin intermitencias, como el del agua corriente con

Cada cheque era una varita mágica que hacía brotar los talegos, como los granos á un varioloso, y como los protestos á un deudor en falencia.

Hubo quien se posesionó de 20 talegas, sin inmutarse.

Si somos nosotros los receptores de ellas, á estas horas estamos medio finados por la emocion.

Pues ahí es nada, veinte talegas de oro! Calculando á cuatro mil pesos por talega, hay para ochenta mil cosas de á diez reales

y para ciento sesenta mil de medio peso. ¿Quién con ese número de cosas no es

Me dirán que puede no serlo el que las tenga de botica, porque esas cosas indican falta de salud; pero es muy raro que ésta se quebrante al extremo de exigir tanto re-

Además, el mortal que dispone de ochenta mil pesos, digase lo que se quiera, es un ser dichoso, con salud y sin ella.

De qué sirve la salud sin dinero?

El hombre sano tiene buen apetito, ánimo pava divertirse y disposición para disfrutar de todo lo que le pide el cuerpo; quitenle los medios de satisfacer esas necesidades y esos deseos y le verán hecho el ser más desgraciado de la tierra.

No lo es tanto, con serlo mucho, el que vive falto de salud, pero con el riñón cubierto. No tiene apetito, pero se nutre sin él; carece de gusto para divertirse, pero se divierte pensando en lo que se divertirá cuando se cure; no disfruta de lo que le pide el cuerpo al que está sano, pero disfruta de lo que pide el cuerpo al que está enfermo, porque sabe que lo que toma es lo aconsejado por la ciencia, y que esta se personifica en el médico que se ha podido proporcionar con su dinero.

En el caso peor, que es el de la muerte, puede considerarse dichoso el que la sufre siendo rico. Muere con la satisfacción de pasar á cadáver distinguido.

¿Con qué satisfacción muere el pobre? Con ninguna, como no sea con la de que le van á enterrar de balde.

Es, pues, una verdad inconcusa, que veinte talegas de oro representan, por lo menos, diez talegas de felicidad.

Calculando así, pueden figurarse ustedes, lo feliz que consideramos al dueño de esa talegada que vimos entregar.

Ignoramos la profesión que tiene, pero sin reparo jugaríamos la cabeza, á que no es redactor de periódicos festivos.

¡Qué ha de ser! Quizá no haya tomado la pluma en su vida, ni para escribir á la familia. Mas fácil es que, lejos de vivir con la pluma, lo haga desplumando al que necesita de

ella para suscribir conformes.

Los de nuestro gremio jamás son factores en la extraccion de las reservas metálicas que tienen los bancos. Hacen acto de presencia por simple curiosidad en el local de esas instituciones; recrean los ojos en las monedas que circulan de adentro para afuera, ó de afuera para adentro, y salen por donde entraron y tan pobres como cuando lo hicieron.

A eso se limitó nuestro rol en el Banco de Lóndres el dia de la corrida.

Pero no estamos quejosos del todo, porque ya hemos dicho que tuvimos cerca de cuarenta minutos de placer, viendo el oro que se lidiaba en ella y codeándonos con los afortunados lidiadores.

Pasa con el vil metal, lo que con las mujeres hermosas: cuando no se poseen, sirve de consuelo el mirarlas.

Todavia estamos haciendo cuentas sobre la aplicacion que dariamos al oro que desfiló ante nosotros en los momentos que estuvimos en el Banco de Lóndres.

Confidencialmente vamos á decirles los puntos mas importantes que abarcan nuestros proyectos:

Primero: Abolicion inmediata de todo lo que huela á trabajo mental ó corporal.

Segundo: Adquisicion de una finca urbana para evitar todo roce con caseros.

Tercero: Apertura de un pozo artesiano ú oficiosiano, para surtirnos de agua por nuestra cuenta y no tener que entendernos para nada con la Empresa de Aguas Corrientes.

Cuarto: Donacion del dinero que haga falta para organizar un servicio de correos que no pierda cartas, ni paquetes de periódicos, ni nada de lo que se le confie.

Quinto: Idem, idem, idem, para que, en concepto de pret extraordinario, se dé á los guardias civiles lo que precisen para que puedan comer algo extraoficialmente.

Sexto: Idem, idem, idem, para que un grabador haga las medallas conmemorativas de la guerra del Paraguay, con mas arte que las que ha hecho el protegido de Callorda.

No podríamos vivir tranquilos viendo esos mamarrachos.

Y séptimo: Abonar á la Comision de Caridad el importe de las utilidades que calcule obtener con la lotería durante un año, para vernos libres, siquiera por ese tiempo, del asedio de los billeteros.

Esto es lo primero y principal que haríamos, siendo nuestro el oro que vimos.

Despues, como pueden figurarse, nos proporcionariamos todos los demás placeres que amenizan la existencia del rico: buena mesa, buena ropa, buenos carruajes, buenas..... ¿A qué seguir? De cuanto hay, y todo bueno.

¿Escribir?; Ni pensarlo!

Unicamente para firmar giros contra el Banco que tuviera nuestra plata, y para eso, con estampilla, para no poner en la mano el odioso palifrote que sujetamos con los dedos en este instante.

Distribuiriamos el dia en la forma siguiente: la mañana, para dormir; la tarde para no hacer nada; y la noche para descansar. Completa hartura de holganza.

Ni el Obispo iba á darse mejor vida que

nosotros.

¡Oh engendros de la fantasia! ¡Huid de la nuestra, ya que nos veis en la tarea mas irreconciliable con el lucro!

¡Huid, huid, porque acabariais por inspirarnos ideas de las que castiga el Código.

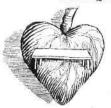
A vosotros se debe que haya en el mundo tantas personas dedicadas á fabricar moneda por su cuenta sin autorizacion del Gobierno.

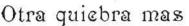
Dice un diario:

«Asegúrase que el Club Ingles pasará á ocupar el edificio que tenía en la calle 25 de Mayo la Compañía Nacional de Crédito y Obras Públicas».

> Ya por cuestion de intereses, ya por un club que se pasà, no quiere Dios que esa casa se vea libre de ingleses.

EUSTAQUIO PELLICER





A .... M. B.

Como ruedan al fondo del abismo, sin poderlo evitar, el Banco Inglés del Rio de la Plata y el Banco Nacional.
Como siguiendo la corriente misma, trás de duro bregar, de comercio otras casas importantes al precipicio irán.
Así de mis amores desdichados el Banco se caerá.

el Banco se caerá, debido á la insolvencia en que se halla por tu estima falaz; por la falsa atención con que velabas

por la faisa atención con que velabas su marcha regular, por tu orgullo infundado, por tu necia y loca vanidad ¿Qué se hicieron las bellas ilusiones que te dí á custodiar?



¿mi fé, mis esperanzas, mis deseos?.... ¿No sabes contestar? ¿No sabes que tú debes rendir cuentas

à quien te pedirà?
¿No sabes que es mi corazón el Banco
muy próximo à quebrar,
y que son tus desprecios los deudores

que tratan ¡sin piedad! de arrojarlo al abismo del olvido?.... ¡Ah! ¿Empiezas á llorar?.... ¿Es así como cumples tus promesas,

como cumples tus promesas, como quieres salvar la pendiente escabrosa de mi aprecio? ¡Cuán engañada estás!

La ingratitud con el amor es fraude que pudiste evitar ¿No lo hiciste? La culpa no fué mia.

Tu te arrepentirás.

Pues, aunque solo un beso de tu boca pudiera solventar

de mi ambición los créditos; en cambio tu capricho tenaz

y tus falsos afectos, enseguida la quiebra pedirán; sin saber que al hundirse para siempre, sin poderlo evitar, el Banco Inglés del Rio de la Plata,

el Banco Nacional y el Banco de mi amor infortunado. ... al cáos volverán!....

M. V. C.



#### Invenciones

Los inventos son como las cerezas: salen enredados unos á otros. Basta la averiguación de un principio para derivar de él sinnúmero de consecuencias. El hervor de un puchero dió vida á las poderosas máquinas que arrastran en tierra pesadísimos coches y mueven en el mar á los buques, con gran admiracion

del muchachuelo que decia:

—¡Mira, mamá, una locomotora que está bañán—
dose!

La electricidad es hoy base de muchísimos jugue tes, despues de haber puesto en comunicación por la palabra á los mas apartados continentes y de haber sido utilizada como medio terapeutico. Ahora vá á reemplazar en sus funciones al verdugo, y mañana aspirará á resucitar muertos.

¿Han leido ustedes alguna vez en los diarios las relaciones de los privilegios concedidos á inventores? Pues no dejen de leerlas siempre que puedan, porque constituyen un entretenimiento tan divertido

como ameno. Privilegio á un sistema de ratoneras perfeccionadas, que al coger á un ratón le obligan á gritar para que se acuda à recogerle y deje el puesto libre a los que vayan despues llegando.

Privilegio à unas cajas de muerto que permiten á

Privilegio à unas cajas de muerto que permiten a éste adoptar todo género de posturas.

Máquina perfeccionada para cortar espárragos y mondar alcahuciles.

Contador de billetes de Banco que los recoge, los dobla, los suma por paquetes de á mil pesos y separa desde luego á los que son de dudosa legitimidad.

Preparadoras de foie gras: se mete un ganso vivo en el receptáculo de uno de sus extremos, y por una válvula del opuesto van saliendo almohadas de pluma, pepitoria de pechuga y tarritos de foie gras, cerrados y

pepitoria de pechuga y tarritos de foie gras, cerrados y con su correspondiente etiqueta.

La oradora, máquina que movida por un pedal, al alcance de los diputados silenciosos, les hace pro-

rrumpir en inspirados discursos.

La misma, con la adición de nuevos órganos que dan origen á los apoyados, risas, y murmullos de apro-

Estos y otros triunfos de la industria moderna no se logran sin perseverantes inventores que consagran se logran sin perseverantes inventores que consagran à los mismos sus vigilias, su instrucción y sus afanes. Por eso, entre las profesiones modernas, figura en puesto muy preferente la de inventor, no siendo extraño que algun padre, mirando la fortuna y el porvenir de sus hijos, diga:

—A Pepito, el mayor, le crio para Representante, que es oficio lucrativo; à Enriquito, el segundo, para Ministro, y à Luisito, el pequeño, para inventor.

—¡Hola! Muestra buenas disposiciones....

—¡Ya lo creo! Ayer puso en la puerta de la calle un clavo para que todos los transeuntes fueran enganchándose en él, y hoy le he sorprendido en la cocina

chándose en el, y hoy le he sorprendido en la cocina chupando con una pajita hueca toda la sustancia del

—Es ingenioso.

-Tambien ha inventado una especie de ganzúa con la que nos abre todos los muebles, y una espátula untada de pega-pega con la que nos quita à su madre y á mi todo el dinero que tenemos guardado.

—¡Es el diablo!.... Lo que ahora necesita es inventar algun aparato que le permita huir de los guardias civiles y de la policia de seguridad.

La industria nos ha dotado de incubadoras de niños y nos facilita nuevas se elementos nara contribuir al

y nos facilita numerosos elementos para contribuir al desarrollo físico: dentro de poco tendremos cráneos de quita y pón para colocar nuestro cerebro en comunicación directa con la ilustración moderna; paralizaremos á voluntad la vida orgánica, como se para la marcha de un reloj, y volveremos á darnos cuerda para seguir andando. Los problemas planteados son muchísimos, y mu-

chísimos tienen que ser los inventores, constituyendo uno de los tipos mas curiosos del mundo moderno.

Lo malo es que entre lo sublime y lo ridículo solo media un paso, y que la inmensa mayoria de los inventores dista mucho de la sublimidad.



Conozco á un caballero muy distinguido que tiene lo que pocos han conseguido, porque vive soltero con sus millones, porque vive soltero con sus millones, sin sufrir desventuras ni desazones. Siempre le ha protejido la buena suerte, jes feliz! tira pesos y se divierte. Sus amigos son hombres muy principales, le trata todo el mundo con diplomacia, y en fin, que no daria señas mortales de la desgracia.

Pero este caballero tan respetable, que tiene una fortuna considerable.

que tiene una fortuna considerable, fué en sus tiempos un tipo como cualquiera, que, haciendo los negocios á su manera y robando á los pobres lo que podia, vió crecer su fortuna de dia en dia. Prestó sus capitales al míl por ciento, tuvo toda su vida las manos súcias, y en los pieitos habídos era un portento por sus astúcias.

En el mundo le tienen por muy honrado, siendo un ladron farsante bien educado, siendo un ladron farsante bien educado, y aunque de sus maldades hay mil testigos, todos le consideran... ¡son sus amigos! haciendo de buen grado la vista gorda, (¡La gente en casos tales es ciega y sorda!) El da fiestas grandiosas en sus salones, todos le aprecian mucho, todos le adulan, y sabiendo el origen de sus millones, lo disimulan.

Se habló en una tertulia del tal sujeto.

Se habló en una tertulia del tal sujeto, y aunque en estas cuestiones nunca me meto, empece á criticarle sin miedo alguno.

y aunque en estas cuestiones nunca me meto, empecé à criticarle sin miedo alguno. Ilamándole indecente, granuja y tuno; yo ví que se asustaban los que me oian, y estas y otras palabras me dirigian: «Insulta usted à un pobre que ha conseguido, con su mucho talento, gran opulencia. ¿Que se vé por la suerte favorecido? ¡La Providencial....»

En un café, más tarde, volví a expresarlo, y no me quedan ganas de recordarlo, porque todos dijeron con gran cinismo lo mismo que los otros, casi lo mismo, Ilenándome de insultos y de improperios por haber descubierto tales misterios. Desde entonces, ya tengo mucha experiencia y aún me amarga el recuerdo del disgustillo. Por eso al ver un raspa de la opulencia, digo siempre ante el mundo: ¡la Providencia! y añado por lo bajo: ¡Valiente pillo! y añado por lo bajo: ¡Valiente pillo!



-¡Ay, querido Horacio! Estoy muy triste. -En efecto, estás muy cariacontecido..... -No me ha acontecido nada en la cara, te equivocas. Pero, soy muy desgraciado!

-Nunca has sido muy agraciado, de cara, al menos -Es verdad, tenemos algun parecido Quasimodo y yo, pero no es esta mi sola desdicha. Ya sabes que desde pequeño me ha perseguido la desgracia.
-Si, pobre Serafin, cuando naciste ya te faltaba

la inteligencia.....

-[Horacio! -La inteligencia necesaria para reconocer los elementos productores de tus desgracias.

—Tienes razon, tienes razon; yo soy el que no la

—;La has perdido ya? —No hombre, quiero decir que no tengo razon en disgustarme.

-Pero chico; no eres tan infeliz. Lograste una vez

—Pero chico; no eres tan infeliz. Lograste una vez obtener varios pesos.
—Si; el dote de mi mujer; pero el mayor peso de todo, vino en la persona de su mamá.
—¡Diablol
—En efecto, diablo y suegra son parientes; el diablo las cria y ellas se nos juntan.
—Pero veamos; cual es tu última desgracia.
—¡Horacio; desprecian mi talento!
—Ah! Tú tienes.....
—Mucho pesar, mucha pena, aunque no me llamo Cárlos Maria de..... Si, no reconocen mis facultades.
Mira, fijate, he escrito un artículo, algo de lo muy bueno que se escribe aquí. Le he llevado á un periódico para publicarle y ¿sabes lo que me han contestado? tado

Que.
Que no podia publicarse, porque le faltaba,....
asi,.... calor, vida.
Y bien ¿qué has dicho tú?
Hombre le he dicho; ¿cómo quiere Vd. que tenga vida si mueren al final todos los personajes?
Pues por eso es que no te lo han publicado.
¿Por eso?
Sir la prensa condera el homisido.

— ¿For esor

— Si; la prensa condena el homicidio.

— Oye; yo no me he arredrado por esto. He empuñado nuevamente la pluma y en un dos por tres, he
redactado otra pequeña novela. ¡Vieras que cosa!
Pues bien; la llevo à otro periódico y me salen, con
que al artículo, le faltaba.... movimiento.

— ¡Y ?

—¿Y ....?
—Vamos; que esto ya pasa de castaño oscuro; de-cir que le faltaba al artículo movimiento, cuando describia yo en él una carga de caballeria! Figurate si se moveria aquello.

Ya ves, si tenia yo razon al decirte que desprecian mi talento.

—No hombre; no es que lo desprecien. Al contrario, lo aprecian .... en lo que vale.

—De manera que no vale....

—Alto ahí; vale, y mucho. Con toda la emision del
Banco Nacional puede que pudiera pagarse

—Del Banco Nacional? Pero entonces vale tanto

como.....
—Cero.
—¡Hombre!

-No te aflijas, chico; en los ceros consiste todo; si consigues tu unir á una unidad cinco ó seis ceros.....
-Entonces puede valer, cinco mil, seis mil, siete

Si; solo falta el siete.
 Ya le tengo; mira como siguen mis desgracias;
 acabo de hacerme un siete en el pantalon.

ARTURO A. GIMENEZ



Todo el que no asista á la brillante reunion de hoy en Maroñas no será buen aficionado, ó la crisis lo ha-brá liquidado hasta el punto de haber muerto en su

espíritu todo entusiasmo por las luchas caballares.

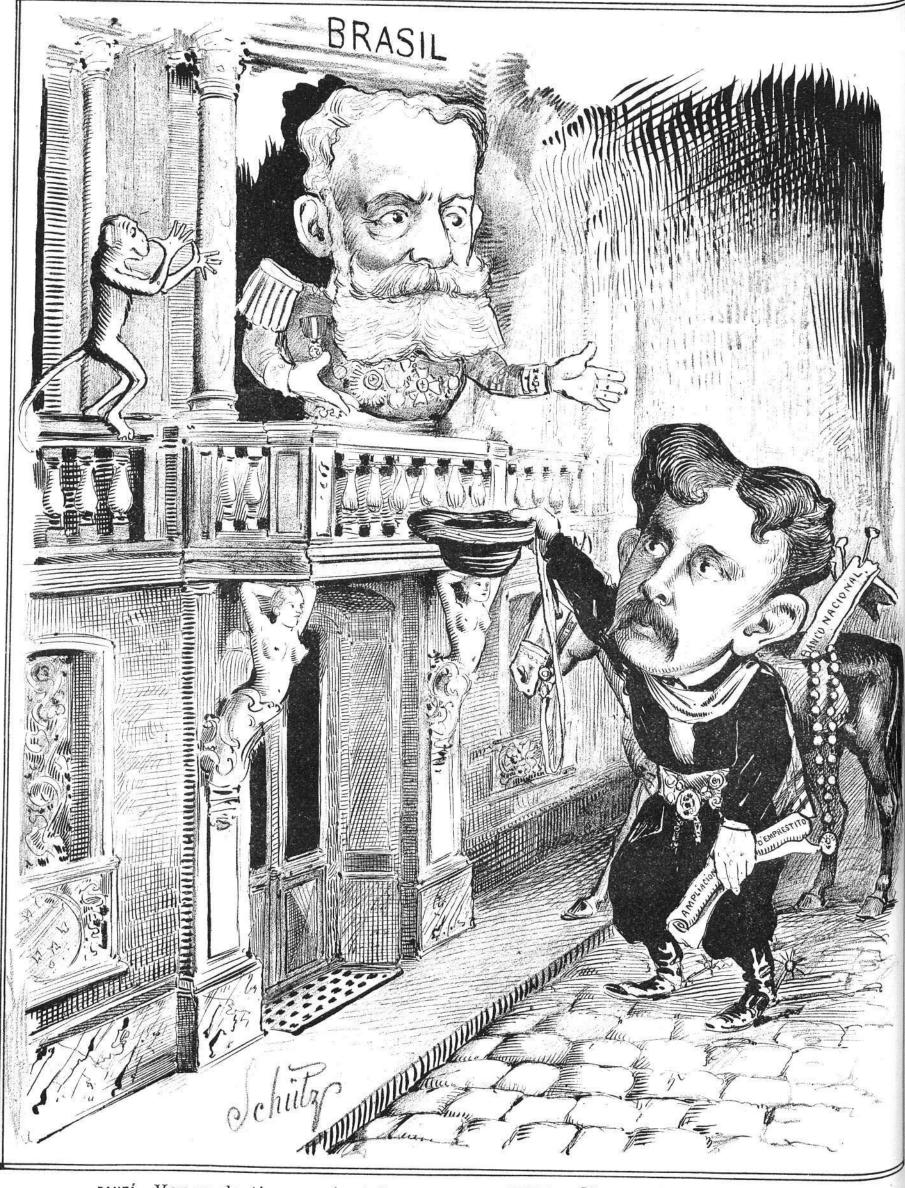
Quand même un señor Quasimodo que se encarama en las columnas de nuestro apreciable colega La Epoca para combatir las carreras, aconsejamos á los que quieran pasar un buen dia concurran á presenciar el desarrollo de las que hoy se corren en el Hipódaco. esarrollo de las que hoy se corren en el Hipódromo Nacional

En el Premio Bismarck nuestra opinion fluctúa entre Teniente y Vanguardia, que corren un serio peligro de ser batidos por Safo ó Troya que corren

muy livianas.

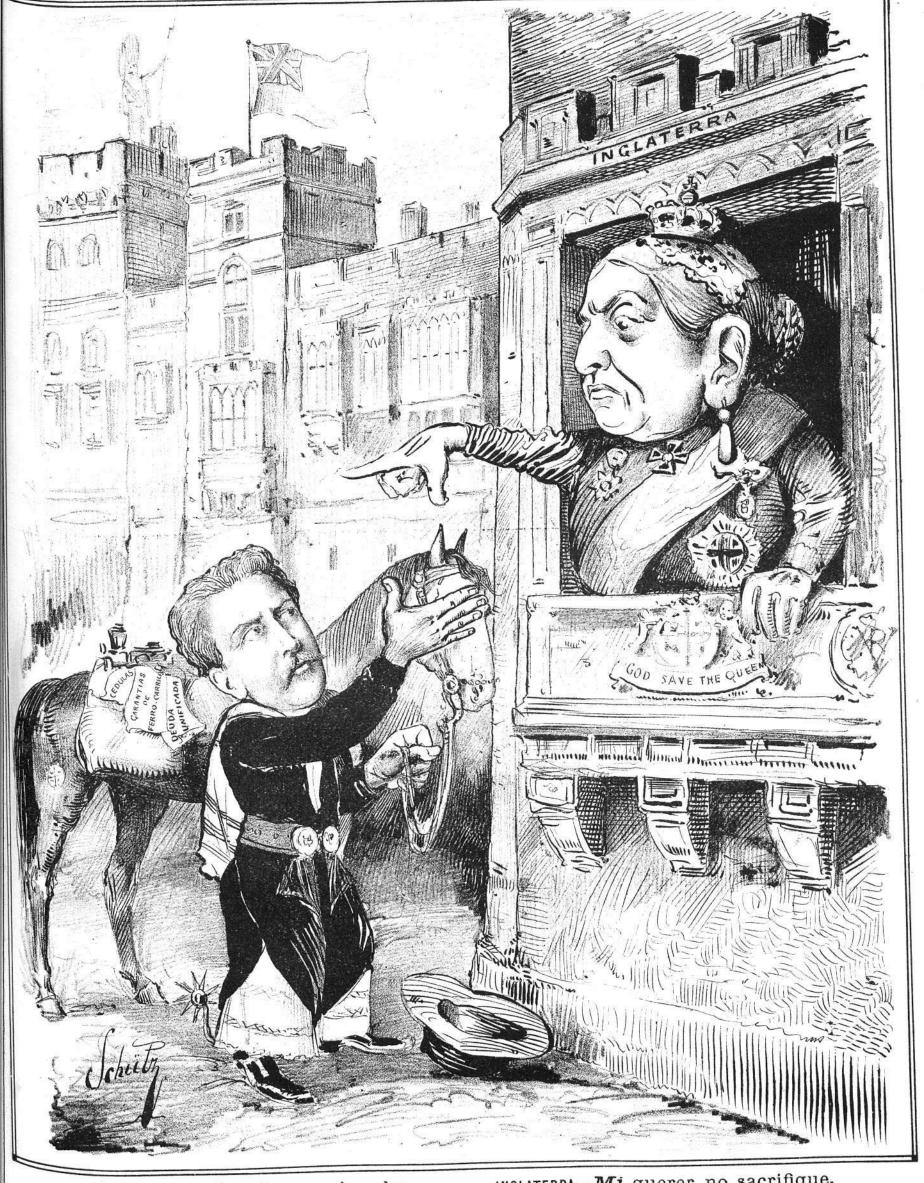
Vengador y Aventurero que tan brillante papel hi-

# IPERDONPOR DIOS!



BAUZÁ—Vengo de tierra oriental, y algunos contos pretendo, para poner un remiendo á este banco nacional.

BRASIL—¡Oh, senhor! Fazer podeis del Banco lo que querais, pero nao me pida reis porque nao me restan mais.



ELLÁURI—Vengo á pedir.... casi nada; que me dés *libras* á crédito, y que rebajes el rédito de la *deuda unificada*.

INGLATERRA—Mi querer no sacrifique,
las viudas de los ingleses,
y mi no dar ni un penique
ni rebacar intereses.

cieron en su última carrera son nuestros favoritos en los 3000 metros.

En el Premio Coronel, nos gusta Venado.
Contra el Stud Charrúa, por ahora, en los premios clásicos no se purrid minga.
Veremos si una estrella que anda por ahí ilumina,

como esperan los que la poseen, la caballeriza cuyos colores defenderá.

Resúmen:

Premio Stud Oriental-Gondola.

Premio Stud Oriental—Gonavia.
Premio Bismarck—Vanguardia
Premio Maquiavelo—Vengador ó Aventurero.
Premio Buenos Aires—Stud-Charrúa.
Premio Coronel—Venado.
Premio Ecurie Eclair—Guerrillero ò Górdon y Cábula.
Pio



## Lo que conviene!

Es tonto en este siglo progresista quién mira con lirismo á las estrellas; el que corteja á las mujeres bellas tan solo por gozar lo de la vista.

El que dice á un cualquiera « Dios me asista» para evitar sus lances y querellas; el que no roba amor á las donce!las: y no trampea al sastre, ni al fondista.

y no trampea al sastre, ni al fondista.
Tonto es aquel que del comun Tesoro
pudiendo kapiangar fué indiferente
a los alhagos del becerro de oro;

Pero es mas tonto aún el con dietas pudiendo pagar bien y mensualmente no se suscribe á Caras y Caretas.



....Mis arcas estaban repletas de dinero... por doquiera que metia la mano, sacaba á puñados las monedas de oro tan relucientes que parecian recien

salidas del molde.

Con frecuencia salia al balcon con algunos puñados de ellas y me entretenia en arrojarlas á la calle para divertirme viendo la muchedumbre que se agrupaba frente á mi vivienda, arrastrándose por el pavimento

frente á mi vivienda, arrastrándose por el pavimento para arrebatar el dinero
Yó, contento, satisfecho y con orgullo, sonreía de mis riquezas al ver que tenia el mundo bajo mis piés y que me adoraban como á un Dios.

Frecuentaba los paseos públicos arrastrado por briosos corceles, y recostado muellemente en mi landó, miraba con desprecio á mis adoradores, porque me creia muy superior á ellos.

En el teatro, no hay que hablar.— Me vestia con las mas ricas joyas, y el vivo reflejo de mis brillantes había dejado vizco á mas de uno, amen de un millar de ojos derechos que no cesaban de contemplar mis lujosos atavios.

Y, para que se vea lo que es el mundo y el dinero:

Y, para que se vea lo que es el mundo y el dinero: el luminoso centelleo de las estrellas, me parecian pálidos candiles al lado del reflejo de mis brillantes y

En el club y en las carreras, los hombres se inclinaban para hacerme paso y aun las mujeres todas, incluso las viejas, se rendian ante tanta riqueza y opu-

¡Mas ay! La aguda picazon de una chinche me des-pertó sobresaltado.

Ezcurra

## De á puño

Si es el arte la verdad. Si es el arte la verdad, allá vá este pensamiento que puede servir muy bien, en su clase, de modelo: El mar tiene tempestades y tiene nubes el cielo, y el hombre tiene catarros, principalmente en invierno.



Decididamente el vestido completo triunfa en toda la línea, esto es, el vestido con casaca, pero siempre con la aldeta postiza, lisa en teias de lana, plegada en vestidos de fourlard, y para los de mas pretension, la aldeta y las mangas fruncidas de encaje, éstas, sobre otras justas de la tela del vestido, excepto cuando el excesivo calor las autoriza sin forro. Como dibujo en los vestidos de foulard, dominan los lavas: como el excesivo calor las autoriza sin forro. Cómo dibujo en los vestidos de foulard, dominan los lazos; como gusto en las lanas, las rayas y los cuadros, habiendo visto un modelo escocés de tanto gusto y distincion, que no puedo menos de describirle: sobre un fondo beige cruzan dobles rayas musgo ó granate y la falda, cortada al biés, se drapea en pequeños paniers y se termina por tres bieses lisos del color del fondo, llevando el cuerpo, de peto, alrededor del talle, pequeñas lazadas de tela lisa como los biéses, abriéndose sobre camiseta fruncida de muselina de seda crema, adornándose el borde de los delanteros con cascadas de encaje blanco. ¡No puede verse nada mas sencillo y de mejor gusto! y de mejor gusto!

Las rotondas Valois ó Enrique III segui-rán viéndose en lanas, sargas y encajes, y las manteletas, prenda querida por toda se-nora seria y elegante, se verán también en

se veran tambien en sedas y encajes. Mucho se ha dicho ya de sombreros, pe-ro siempre aparecen nuevas formas, ó mo-tivos para recomen-dar unas sobre otras de las ya conceidas de las ya conocidas. El Tonkinés, de gran

ala, se recarga cáda dia más de adornos, y es el destinado a los paseos y visitas, siendo poquisimas las Toque que se ven este año en las cabezas de las muchachas; pero, en cambio, las señoras casadas, usan este año menos sombreros

año menos sombreros y más capotas, según puede verse en paseos y teatros; verdad es que las capotas son tan ligeras, que apenas pesan sobre el peinado: unos alambres en esqueleto, cubiertos cón ruches, ó una agrupación de tul, unas bridas y un grupo de flor ligera, constituyen la mas elegante capota. Algunas se enriquecen con trencillas de oro ó aplicaciones de azabache.

El vestido que representa nuestro dibujo de hoy es de corpiño corto con chaquetilla y pechera

Los faldones largos no han sido adoptados por todas las señoras, lejos de ello, las hay que han escojido de preferencia los faldones cortos. El modelo permite el variar las pecheras, de las cuales hay tantos estilos diferentes y todos igualmente seductores, que se llevan con los paños surtidos. La sobrefalda tiene 390

cent. de vuelo. Está rodeado de un sesgo pespunteado de 10 cent de ancho con ribetitos de color. Este último se repite por todo él, como guarnición La falda está ligeramente apañada arriba.

MADAME POLISSON

## Soneto

No existe el bien; la lógica es un mito, humo la vida y el amor quimera; quien ver premiada la virtud espera, no tiene mas cabeza que un chorlito.

Sorda á la caridad como al delito, la fortuna del hombre no se altera, pues al mirar la luz por vez primera, ver puede en ella su destino escrito.

Todo es mentira en la existencia humana; y el que anhela gozar dícha infinita halla, al fin, del placer la sombra vana.

Así, de Atenas á un señor sin guita, dijo el gran Epicuro una mañana, y se marchó a tomar una chiquita

DURAZNILLO



En su nuevo domicilio—que la empresa tiene el gusto de poner à disposicion de Vds. siempre que paguen la entrada—dio la compañia lírica, el sábado, Ernani. Como Vds. sabrán, y si no lo saben sépanlo ahora, esta ópera se estrenó el año 1844 en Venecia bajo el título de Il Proscritto, porque Victor Hugo no se avenía à que se transformaran sus palabras en notas. De modo que la ópera cuenta la friolera de cuarenta y siete años, y se la respeta por su ancianidad, pues hoy, despues de los grandes triunfos de Rigoletto, Trovador y Aida ocupa un lugar secundario entre las obras del cisne de Busseto. (Comparación que viene muy bien ahora porque Verdi tiene los cabellos y barba completamente blancos.)

La interpretación fué bastante aceptable. La Sta. Monteano, nueva soprano que debutó esa noche, es una esperanza, muy buena cualidad, puesto que segun dicen nunca se pierde la esperanza. (Todavia la tienen los empleados, viudas, etc., etc., aunque ya debian haberla perdido.)

Los demás artistas cumplieron su cometido, siendo regularmente ejecutado el gran final Oh sommo Carlo. El Domingo repitióse La Forza del Destino con igual éxito al obtenido en representaciones anteriores.

Rigoletto subió á la escena el mártes asistiendo regular concurrencia. Victor Hugo y Verdi siempre. El Sr. Vanni tenia á su cargo el rol de duque. Cantó con gracia la alegre balada del primer acto, Questa o quella y no hay para que decir que obtuvo aplausos en la deliciosa canción del cuarto acto, pues la graciosa música los provoca siempre.

Rossi, que tenia á su cargo el rol protagonista, le incontra de la cargo el rol protagonista, le incontra de la cargo en la deliciosa canción del cuarto acto, pues la graciosa música los provoca siempre.

liciosa canción del cuarto acto, pues la graciosa música los provoca siempre.

Rossi, que tenia á su cargo el rol protagonista, le interpretó con felicidad, consiguiendo hacerse aplaudir en la célebre escena final del tercer acto, que tuvo que repetir. No seria malo que este jóven dedicase un poco de atencion á la parte dramática que descuida mucho.

La señora Trebbi hizo una discreta Gilda y fué aplaudida en la poética ária del segundo acto, Caro nome che il mio cor.... etc.

¡Que grato sueño!

E.

Los coros, son inconcebiblemente malos, y en Rigoletto, hicieron alarde de torpeza.

Escasa concurrencia asistió à la representación de Lucia de Lammermoor. Ni todas las heroinas de Walter Scott juntas, son capaces de hacer desembolsar hoy un peso. Rossi cantó correctamente el ária del primer acto y la Trebbi y Bettini idem idem el duo, pero los aplassos solos e overno en el segundo provocados por acto y la Trebbi y Bettini idem idem el duo, pero los aplausos solo se oyeron en el segundo provocados por la sublime música del grandioso sexteto, cuyas combinaciones perfeccionadas y completadas por Verdi hánle dado tantos lauros. A la terminación de la sublime página musical, fueron llamados à la escena los intérpretes, que, de paso sea dicho, la ejecutaron satisfactoriamente. Y, ya que en el segundo acto nos hallamos, diremos, à fuer de justos, que Pozzi consiguió cantar el rol de Arturo mucho mejor de lo que generalmente estamos acostumbrados á oir. ¡Lástima que parezca un Guardia Civil disfrazado de querubin!

El precioso duo del tercer acto pasó desapercibido, obteniendo Appiani aplausos en el ária, y la Trebbi en el dramático final, discretamente cantado, despues del cual fué llamada à la escena.

Bettini cantó con esquisita dulzura y verdadero sen-

Bettini cantó con esquisita dulzura y verdadero sen-timiento y espresión dramática la deliciosa ária final O bell'alma innamorata! pero la concluyó con una nota muy mal emitida ¡Cuando será el dia en que no ten-gamos que poner peros en nuestra crónica!

En el Nuevo Politeama (¡Vaya una ocurrencia, ponerle Nuevo Politeama! ¿Y cuando sea viejo?) sigue funcionando la compañia de que forma parte (ó mas bien dicho, de que forma el todo) Cavalli. Como ustedes deben comprender, dándose dos ó tres obras por noche en ese teatro, imposible nos es dar noticia de todas, á no poseer la memoria de Mitridates, que, segun dicen, sabia los nombres de todos sus soldados. Pero no estaban en milanes, como los nombres de las obras que dá Cavalli. Así es que nos limitaremos á Pero no estaban en milanes, como los nombres de las obras que dá Cavalli. Así es que nos limitaremos á decir, cosa que ya Vds. sabran, que él las representa bien todas y que la Monti canta regularmente sus trocitos de música, y.... que la concurrencia es escasa (como el oro, ó la plata, ó el cobre; que para mi todo eso está escaso.)

Citaremos entre las mejores representaciones, la de Cirardor y y valida la traste mi memoria con los

Citaremos entre las mejores representaciones, la de Gingador y..... ya dió al traste mi memoria con los propósitos que tenia de citarles à Vds. cuatro ó cinco nombres, aunque no entendieran ninguno.

El Jueves (el Jueves es un dia en que yo me acuerdo de todo) tuvo lugar el beneficio de Cavalli con .... ¿creen Vds. que no lo sé? Pues ya verán, con El Sposalizi del Dr. Pistagna, L'imbecille e lo ballerina, L'opera del maester Pastizza y El torneo Romano. ¡Chúpate esa! ¡Cuatro nombres en milanés! Regular concurrencia, muchos aplausos, muchas carcajadas, algunos pesos para Cavalli y .... para Cavalli y .... Hasta el domingo, lector.

CALIBAN

Paloles poéticos de nuestro colaborador Alfredo Varzi, están yá á la disposicion de ustedes en las principales librerias.

Los que quieran resarcirse de los malos humores de les haya hecho la crisis, deben adquirir el librito sin vacilar

Lo exije el buen gusto y la... terapéutica.

Un guardia de la calle de Agraciada, dos higos se comió de una sentada, v otro guardia civil. comió todo entero un alcahucil. Habrá quien me sostenga todavia que se alimenta mal la policia?

Quién lo hubiera creido? Se ha empezado á pagar á las viudas y menores el presupuesto de Marzo!! Los menores, que no se han muerto de hambre es-perando, esperando, han llegado á mayores y algunos

son ya decrépitos. ¿Quién *comiendo* solo aire, á bronquios llenos no envejece cien años, por lo menos?

Por celar á su esposa don Simplicio, Por celar a su esposa don Simplicio, se destrozó una mano contra un quicio, y entre el dolor y el miedo sin saber lo que hacia, se dió á lamer el dedo y en lamerlo pasóse todo el dia; cumpliendo de este modo aquel adajio infame, un dice que que que por cel bior se la la como que de por contra de la como contra un quicio, se destrozó una decembra de la como contra un quicio, se destrozó una mano contra un quicio, se destrozó contra un quicio, se dió á lamer el dedo y en lamer la contra un quicio, se dió á lamer el dedo y en lamer la contra un quicio, se dió á lamer el dedo y en lamer la contra un quicio, se dió á lamer el dedo y en lamer la contra un quicio, se dió á lamer el dedo y en lamer la contra de la contra del contra de la c que dice que «el buey suelto bien se lame.»

Se están exhumando los restos de la Compañía Nacional. Solo quedan de ella residuos, que pueden cla-sificarse entre los restos de especies fósiles.

¡Vieran ustedes como iban los carros..... (casi digo fúnebres) de mudanza!

Indudablemente era ya tiempo de que se abando-nase la confortable casa en que vivió y murió.

Pues hace ya un año y pico que alli terminó el asunto,

y era el serulcio muy rico para tan pobre difunto.

«El Ministro inglés obsequió á sus relaciones con una fiesta. Entre los invitados se contaba el señor Presidente de la República »

Esto dice un colega, pero no dice si asistió. Puede que no. Lo digo por lo de ser inglés el in-

Los ojos de mi morena Los ojos de mi morena tienen tal brillo y tal fuego, que yo no me acerco mucho porque al acercarme, temo que se convierta mi carne en un asado con cuero.

Aviso que publica un colega: «Se ofrece un ama de cria fresca.» Ocurrir, etc.,

Bah! No es necesario ser ama, para poseer tal cualidad.

En esta estación, y en esta situación todos estamos frescos.

> -¿A dónde vás, Secundino? -A la feria voy, Tomás, á ver si encuentro un pollino. -Pues allí me encontrarás.

Nuestro colega El Dia apura á sus agentes para que apresuren el envio de los pesos (por graves que ellos sean) que tengan en su poder.

Y de lo contrario, les amenaza con no enviarles mas

El Dia.

Lo cual quiere decir que intenta sumirles en negra noche; pero de seguro que los agentes dirán: Déjense de armar belenes que claro siempre veremos porque nos alumbraremos con el sol..... de sus vintenes.

> ¡Habla usté el inglès Meneses? -Jamás hablarle he podido, pero leo de corrido, las cuentas de los ingleses.

-Caballerito, he sabido que enamora usted á mi

hija.

Es verdad: la amo con locura.

-Perfectamente. Pero como es usted un liberti-no, un seductor, hasta que sea usted un hombre digno, sério y formal, he decidido no darle á mi hija en matrimonio.

-¡Pero si yo no tengo pretensiones de casarme!

:Como!

- No, señor; no soy tan exigente!

Ha sido reducido á prision el individuo Juan Pollorata, por haber hurtado varios panes de una jardinera.

Lo tiene bien merecido, pues si no habia comido, antes de robar el pan, debio comerse Don Juan la mitad de su apellido.

Leyendo los últimos momentos de Goete: -«...Y aquel gran genio se estinguió esclamando: ¡Luz, mas luz!» -Hombre, hubieran encendido otra lámpara.

Sólo porque empinaba mucho el codo, á Romualdo llamábanle beodo. ¡A qué tiempos, señor, hemos llegado, que ni mover el brazo nos es dado!

Hombre! ¿Qué diablos te pasa?
Ay chico! me duele atrozmente un callo.
Ah! Ya notaba yo que estabas muy callado.

Ocupándose un colega de las gestiones que practica el Dr. Ellauri en la capital de Inglaterra, relacionadas con la cuestion financiera, dice:
«.... Y tenemos por seguro que conseguirá el arreglo de nuestra deuda.»

¿Nuestra deuda, dice usté? Seria cosa de dar Un abrazo á don José Si la pudiera arreglar.



D. P.-Montevideo-

Ya que discurre usted igual que un rúcio y desea probarlo á mis lectores, no lo escriba con tinta de colores, y en un papel tan súcio.

Un setenton-Idem-

Considerando que usté, Considerando que usté, en su articulo revela ser un niño de la escuela que está en el A, B,C, D; y considerando que (segun su nombre anodino) es viejo y no está en camino de aprender ni adelantar, Fallo... que le deben dar el titulo de behuino.

Un ingles-Idem-

dem—
Estaba Margarita
sentada junto al mar
cuando una tintorera
la quiso devorar
media el tal pescado,
segun yo vi despues,
aproximadamente
dos mil quinientos piés
(Esa medida tienen
los versos de Un inglés.)

J. F. S.-Idem-

Lo hizo usted por guasa, y me lo figuro porque eso ya pasa de castaño oscuro. Pero, francamente, ino encuentra usted mal que públicamente le llame animal?

Orejazas-Idem-

Cortate las orejas
por Jesucristo
si quieres con la pluma
pasar por listo,
pues yo discurro
que por tenerlas largas
eres tan burro.

E. F. de L .- Idem-

como su composicion con retraso llega á mi, y no tengo otra seccion en donde hacer su insercion, la voy á insertar aquí.

ISI HAY REMEDIO!

Calla... no te confundas... ¿Estoy pálido? Pues, no hay que hacer caso... ¡Son tan malas las noches vagabundas entre la niebla, en pos del negro Acaso!

tLloras? Pues ;si no es nada!
Hay remedio à mi mal ;Si fuera grave!
Para el alma el fulgor de tu mirada,
dos vintenes, no mas, por... ;ya se sabe!
Un átorrante

Y por copia conforme Eduardo Facco de Lagarda.

Queda usted complacido, y á Dios pido que el lector.... tambien quede complacido.

Hombre ¡qué casualidad! esta semana, lectores, solo tuve seis *autores*, y todos de esta ciudad.





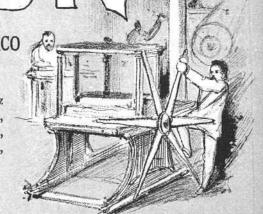


CALLE CERRO, 93 A 97

En este acreditado Establecimiento se ejecutan con rapidez y esmero todo género de trabajos de Tipografía y Litografía, como ser: Facturas, Tarjetas, Rótulos, Circulares, Acciones, Billetes de Banco, Letras de Cambio, Cheques, Conformes, Memorandums, Planos, Diplomas, Músicas, etc., etc.

## Especialidad en Trabajos de Cromo

Periódicos, Folletos, Impresíones de lujo, Fabricación de Libros en Blanco, Encuadernaciones de todas clases, Trabajos para el Comercio y Administraciones Públicas.





18 de Julio núm. 7

Por mas que lo crean guasa se tiene como muy cierto, que los vinos de esta casa hacen revivir à un muerto.



Nunca dijerir podra con facilidad usté, sino toma del café que sirve el Tupi-Namba.



LA GIRALDA







ANUARIO URUGUAY 5 pesos por suscricion Desde la princesa altiva à la que pesca en ruin barci todo, este libro, lo abarca. Habrá quien no se suscriba por el precio que se marca? Oficina: 18 de Julio 148



